



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 42 | Mittwoch, 19. Oktober 2022

AKTUELL

## Gemeindeverwaltung geschlossen

Aufgrund einer internen Schulung ist die Gemeindeverwaltung am **Mittwoch, 19.10.2022** geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

## Redaktionsschlussänderung wegen Allerheiligen

Der Redaktionsschluss für KW 44 wird von Montag, 31.10.2022 auf **Freitag, 28.10.2022, 09.00 Uhr** vorverlegt.

## Roßfest - Helferfest

Alle Mitwirkenden, die in irgendeiner Weise zum Gelingen des diesjährigen Roßfestes beigetragen haben und alle Grundstückseigentümer, die ihr Gelände zur Verfügung gestellt haben, sind herzlich zum Helferfest eingeladen.

**Termin: Samstag, 29.10., ab 19.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle.**

Dank der großartigen Gemeinschaftsleistung wurde das Roßfest 2022 wieder zu einer einzigartigen Werbung für St. Märgen und unsere Region. Als kleine Anerkennung möchte die Gemeinde zu einem gemütlichen Abend einladen.

## Corona-Aktuell

### Die hiesige Arztpraxis Dr. Friedrich von Flotow gibt bekannt

Für **Corona-Impfungen** gelten folgende Regelungen:

- die Terminvereinbarung findet ab sofort ausschließlich über ein von der Landesbehörde eingerichtetes Impfportal statt
- die OnlineAdresse: [www.impfterminbw.de](http://www.impfterminbw.de)
- dort gibt es Informationen zu den Impfstoffen, den Impfabständen usw
- von Telefonanrufen zum ImpftHEMA ist abzusehen, da das System kollabiert
- wenn möglich wird am gleichen Tag der passende Grippeimpfstoff verabreicht, hierfür besteht eine offizielle Zulassung für alle gängigen Coronaimpfstoffe

### Infektionskrankheiten mit **Corona-Verdacht**

- eine telefonische Anmeldung für die Infektsprechstunde ist notwendig
- der selbst durchgeführte Schnelltest gilt zur Sicherung der Diagnose, eine Genesenbescheinigung kann ausgestellt werden
- ein PCR Test wird nur noch durchgeführt, wenn die Ärztin/der Arzt das aus medizinischer Indikation heraus für notwendig hält
- Risikopatienten können im Corona-Infektionsfall mit dem Medikament Paxlovid behandelt werden. Da ein Therapiebeginn innerhalb von 48 Stunden nötig ist, steht das Medikament in der Praxis direkt zur Verfügung



# KIRCHEN KONZERT

Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte e.V.



Termin 1

Termin 2

Sonntag,  
30. Oktober 2022,  
19 Uhr

Sonntag,  
6. November 2022,  
19 Uhr

St. Märgen Pfarrkirche  
Mariä Himmelfahrt

Breitnau Pfarrkirche  
St. Johann Baptist



## Information vom Testzentrum

Nach wie vor hat das Testzentrum im Pfarrsaal an den gewohnten Tagen mittwochs und samstags geöffnet. Die Uhrzeiten können bei der Terminreservierung unter <https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen> eingesehen werden.





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Uschi Fallner** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 19.10.2022**

Bären-Apotheke am Basler Tor FR-Wiehre  
 Christoph-Mang-Str. 18-20,  
 Tel. 0761 - 40 94 00

#### **Donnerstag, 20.10.2022**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13

#### **Freitag, 21.10.2022**

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66

#### **Samstag, 22.10.2022**

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Freiburg Habsburgerstr. 131,  
 Tel. 0761 - 3 42 20  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Sonntag, 23.10.2022**

Markgrafen-Apotheke FR-Haslach  
 Markgrafenstr. 68, Tel. 0761 - 49 22 86  
 Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

#### **Montag, 24.10.2022**

Apotheke im ZO FR-Wiehre  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79

#### **Dienstag, 25.10.2022**

Holzmarkt-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21

#### **Mittwoch, 26.10.2022**

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40  
 Zasius-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
 geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422 Hauptstelle  
 Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –  
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
 Ansprechpartner:  
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem  
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## Veranstaltungen

### Kaltblutkörung

Am **Samstag, 22.10.2022** findet die diesjährige Kaltblutkörung in St. Märgen in der Weißtannenhalle statt.

Beginn ist um 8:30 Uhr. Gemeldet sind 15 Hengste.

Nach der Ergebnisbekanntgabe am Nachmittag, veranstaltet der Reit- und Fahrverein St. Märgen ab ca. 15 Uhr ein Schauprogramm, als Ersatz für das am Roßfest ausgefallene Schauprogramm.

Die Schwarzwälder Pferdezüchtgenossenschaft freut sich über alle Besucher und bewirbt in der Schwarzwaldhalle. Kuchenspenden werden sehr gerne entgegengenommen!

Veranstaltungsort: Sportplatz 7, 79274 St.Märgen

Info: [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de)



Foto: Alfred Schwär



## BLUTSPENDEAKTION

10. November 2022  
14:30 - 19:30 Uhr  
Schwarzwaldhalle  
St.Märgen

Blutspende nur mit  
Terminreservierung  
möglich!  
Infos unter:  
[www.rfv-sanktmaergen.de](http://www.rfv-sanktmaergen.de)

Bitte Personalausweis mitbringen!

Wir freuen uns auf euch!  
Reit- und Fahrverein St.Märgen



## Tagesordnung Gemeinderat

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 25. Oktober 2022, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 11.1 Neufassung der Kurtaxensatzung
- 11.2 Bekanntgaben
- 11.3 Frageviertelstunde

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Kurzbesuch in Erdeven

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Gemeindepartnerschaft mit Erdeven reiste eine kleine Delegation aus St. Märgen nach Erdeven, um unsere Freunde an der Küste der Bretagne zu besuchen. Am frühen Freitagmorgen machten sich Vertreter der Gemeinde und des Partnerschaftvereins per Zug auf den Weg. Durch Verspätungen im Zugverkehr erst abends angekommen, wurden alle nach der Ankunft am TGV-Bahnhof Auray direkt bei den Gastfamilien einquartiert.

Der Morgen des nächsten Tages begann mit einem Pressetermin vor dem Rathaus, wo sich gerade etliche Menschen des Ortes zur Landschaftsputzede in den Dünen und am Strand trafen. Auch die St. Märgener fuhren anschließend zu einem Spaziergang an den Strand. Dort traf man nicht nur Kitesurfer an, sondern besichtigte auch die erhalten gebliebenen Bunker des Atlantikwalls aus dem zweiten Weltkrieg. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in einer Creperie besuchte man nachmittags das Thunfischmuseum in Etel und die Wallfahrtsinsel St. Cado - beides am bzw. im Meeresarm des Ria d'Etel gelegen.

Abends fand der Empfang im neuen Bürgerzentrum von Erdeven statt. Bürgermeister Kreuz überbrachte die Grüße der Gemeinde St. Märgen sowie eine historische Schwarzwalduhr als Gastgeschenk, die laut Bürgermeister Riguidel einen Platz im Ratsaal erhalten solle, um den Gemeinderat zu ermahnen, sich kurz halten, wie der Bürgermeister schmunzelnd anmerkte. Nach dem Empfang präsentierte Bürgermeister Riguidel das um einen Neubau erweiterte und komplett sanierte Rathaus sowie noch kurz die aktuellen Kanalsanierungsarbeiten im Ortszentrum. Beim anschließenden Abendessen ergaben sich zahlreiche gute Gespräche mit Erdeven Gemeinderätinnen und Gemeinderäten sowie Vertretern des dortigen Partnerschaftvereins. Auch die beiden Vorgänger des derzeitigen Bürgermeisters waren anwesend, darunter der inzwischen neunzigjährige Leon Nabat, den Mitbegründer der Partnerschaft.

Am folgenden Tag besichtigte man die weltberühmten steinzeitlichen Alignements (Hinkelsteinreihen) in Erdeven und Carnac sowie am Nachmittag bei einer Schiffrundfahrt die alten Hafenanlagen, den neuen Jachthafen sowie die Austernbänke in der benachbarten Ria d'Etel. Auch an diesem Tag ergaben sich bei lockerer Atmosphäre viele Möglichkeiten zum Austausch über kommunale Themen besonders den Tourismus und die Partnerschaft der Gemeinden.

Sehr gerne begrüßt unsere Partnergemeinde Kinder und Jugendliche aus St. Märgen und Umgebung, die für eine bestimmte Zeit Erdeven besuchen möchten. Bitte wenden Sie sich für Informationen hierzu an Thomas Simon. Am nächsten Tag, den 3. Oktober, ging wieder zurück in den Schwarzwald - diesmal ohne Verspätungen.



### Positionspapier des Gemeindetags Baden-Württemberg



#### Belastungsgrenze überschritten - Es darf kein „Weiter so“ geben!

Die Krise hat sich zum Normalzustand entwickelt. Nach der Flüchtlingskrise in den Jahren 2015 - 2017 breitete sich im Jahr 2020 die Pandemie aus. Spätestens seit dem Angriffskrieg der Russischen Föderation auf die Ukraine erleben wir multiple Krisen nebeneinander. Krieg inmitten von Europa. Millionen von Menschen auf der Flucht. Inflation in einer über Jahrzehnte ungekannten Höhe. Die Versorgungssicherheit der Energie ist in Frage gestellt. Und über allem die auch in Europa immer spürbarer werdende Klimakrise.

Wir erleben Krisen, die sich überlagern, teilweise gegenseitig verstärken, teilweise bedingen. Die Gleichzeitigkeit der Krisen fordert Staat und Gesellschaft enorm.

Die viel zitierte Zeitenwende hat die Welt verändert und sie hat damit auch ganz konkrete Auswirkungen auf die politische Bedürfnispyramide. Die Verteidigungs- und Bündnisfähigkeit der Bundesrepublik Deutschland, ein verbesserter Katastrophenschutz, Zivil- und Bevölkerungsschutz, die Sicherung der Energieversorgung und die Aufrechterhaltung des sozialen Friedens sind nur erste Beispiele für eine neue Prioritätensetzung. Hinzu kommt die epochale Herausforderung einer gelingenden klimagerechten und digitalen Transformation von Wirtschaft und Gesellschaft.

Kann das alles gelingen?

Wer dies mit einem uneingeschränkten „Ja“ beantwortet, ist entweder ein absoluter Berufsoptimist oder verschließt die Augen vor der Dimension der aktuellen Krisen, den anstehenden Aufgaben und deren zum Teil erheblicher asymmetrischer Korrelation.



**Situationsanalyse: Die Leistungsfähigkeit hat ihre Grenzen erreicht** Die baden-württembergischen Städte und Gemeinden übernehmen als Gesicht unserer demokratischen Strukturen auch in dieser Vielfach-Krise Verantwortung in ihrem gesamtstaatlichen Selbstverständnis vor Ort.

Und in dieser Verantwortung sagen die Städte und Gemeinden deutlich: **Die Leistungsfähigkeit des Staates, die Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden hat ihre Grenzen erreicht, die Gesamtheit der staatlichen Leistungsversprechen ist nicht mehr erfüllbar.**

Zu dieser Analyse kommen auch die Bundesbürger in einer jüngsten Forsa-Befragung. Die Mehrheit der Deutschen hält den Staat für überfordert.

Innerhalb weniger Monate wurden über 120.000 geflüchtete Menschen – meist Frauen und Kinder – aus der Ukraine in den baden-württembergischen Kommunen untergebracht, versorgt und in Kita und Schule integriert. Doch die Zugangszahlen steigen dramatisch an; nicht nur aus der Ukraine, auch die Zahl der Asylsuchenden aus anderen Staaten erreicht zwischenzeitlich das Niveau von 2015.

Hinzu kommen neben der drohenden Wirtschaftskrise die zentralen Fragen der Energieversorgung und -sicherheit, die Klimakrise und die nach wie vor anhaltende Corona-Pandemie.

Allein bei der Verbesserung des Klimaschutzes sind zig-milliardenschwere Investitionen in Gebäude, Wärme- und Verteilnetze, in Verkehr und in viele weitere Bereiche erforderlich – allein in Baden-Württemberg. Zugleich erhöhen Inflation und Preisentwicklung angesichts der bestehenden Rohstoffknappheit fast täglich den Investitionsbedarf.

### Es kann kein „Weiter so“ geben

Deutlich wird: Die Ausgangssituation für Krisenbewältigung und Zukunftsgestaltung zu Beginn der 20er-Jahre braucht einen handlungsfähigen Staat und im Besonderen leistungsstarke Städte und Gemeinden. Denn die Städte und Gemeinden sind diejenigen, die als Bindeglied zwischen dem abstrakten Konstrukt Staat und dem gesellschaftlichen Leben Umsetzungsverantwortung für fast alle Politikbereiche tragen. Als Vertreter dieser Städte und Gemeinden hat der Gemeindetag bereits „vor dem Krieg“ vielfältig darauf hingewiesen: Große ausgabenintensive Bereiche der kommunalen Daseinsvorsorge werden von den Bürgerinnen und Bürgern als Selbstverständlichkeit angesehen. Zahlreiche neue Aufgaben, Rechtsansprüche und Standards treten hinzu.

Heute müssen wir in aller Deutlichkeit sagen: Es kann kein einfaches „Weiter so“ geben. Es wird nicht reichen hier und da etwas zu verändern, Prozesse anzupassen und neu zu justieren. Das sind nur Symptome. Es geht um Grundlegendes in unserem Staat. Es geht darum, auch zukünftig das für die Legitimation von staatlichem Handeln wichtige Vertrauen in den Staat und die Demokratie zu sichern. Die Leistungsfähigkeit des Staates ist ein elementarer Vertrauensfaktor.

Die originäre Aufgabe des Staates ist – neben der inneren und äußeren Sicherheit und der Gewährleistung des Rechtsstaates – die Daseinsvorsorge für die Bürgerinnen und Bürger. Kurz gesagt: Die Dinge, die unser tägliches Leben ermöglichen, müssen für alle verfügbar sein.

Einen großen Teil dieser Daseinsvorsorge gewährleisten die Städte und Gemeinden. Nicht umsonst spricht man von der kommunalen Daseinsvorsorge. Das heißt, es kommt Wasser aus dem Wasserhahn und fließt danach über eine öffentliche Kanalisation in eine kommunale Kläranlage, wo es gesäubert wird. Wir brauchen genügend und vor allem funktionierende Kindergärten und Schulen. Wenn es brennt, löscht die Feuerwehr. Und es gibt ein feingliedriges Straßennetz, das – wenn es im Winter glatt ist – auch geräumt und gestreut wird. Hinzu kommen Sport- und Kulturstätten, die Förderung des Ehrenamts, der Jugendarbeit und vieles mehr.

Diese originären (Pflicht-)Aufgaben lösen die Städte und Gemeinden mit Bravour, prägen so das gesellschaftliche Leben vor Ort und legen damit und mit ihrer Planungshoheit die Grundlage für den volkswirtschaftlichen Wohlstand und ein gutes Miteinander in unserer Gesellschaft. Diese Leistungen der kommunalen Daseinsvorsorge sind – zumal auf einem Niveau, das sowohl im nationalen wie auch internationalen Vergleich als hoch bewertet werden kann – zwischenzeitlich zur Selbstverständlichkeit geworden.

Doch die übergeordneten politischen Ebenen und auch viele Bürgerinnen und Bürger vergessen zunehmend, dass die dauerhafte Sicherstellung eines solchen Leistungsportfolios einen großen Teil der kommunalen Ressourcen – und zwar sowohl der finanziellen als auch der personellen – bindet. Dies wird dadurch verstärkt, dass die Gesetzgeber auf europäischer, bundesdeutscher oder baden-württembergischer Ebene die zu gewährleistenden Standards regelmäßig weiterentwickeln und anheben. Durch nachlaufende Rechtsprechung und Auslegung gewinnen diese Standards zusätzlich an (Umsetzungs-) Komplexität.

Fast jeder zusätzliche Standard kann für sich betrachtet gut begründet werden. Es ist die Summe der Standards, die letztlich die laufenden Ausgaben und den Personalbedarf

der öffentlichen Hand in einem Maße nach oben getrieben hat, dass die Luft für Zukunftsgestaltung fehlt.

Hinzu kommt ein bereits heute immenser und sich in den kommenden Jahren noch verstärkender Fachkräftemangel, der gerade die Kommunen in besonderem Maße trifft.

Im Ergebnis bedeutet dies bei ehrlicher Betrachtung: Die Kommunen können die an sie gestellten Aufgaben nicht mehr erfüllen. Dies wird aktuell in den Städten und Gemeinden in besonderer Weise beim Rechtsanspruch auf Förderung in einer Kindertageseinrichtung (Betreuungsplatz) und absehbar beim Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung an der Grundschule ab 2026/2027 deutlich. Zur Umsetzung dieses Rechtsanspruchs fehlen den Kommunen schlichtweg die Ressourcen.

Deshalb muss der Fokus wieder auf das Erforderliche gerichtet werden. Gleichzeitig bedarf es der Definition einer neuen politischen und gesellschaftlichen Bedürfnispyramide.

Die staatliche Aufgabenerfüllung muss mit knapper werdenden Finanzmitteln und zugleich stark begrenzten Personalressourcen geleistet werden. Zugleich stehen durch die Vielfach-Krisenbewältigung neue und zusätzliche Aufgaben an.

Darauf muss das gesamtstaatliche Handeln ausgerichtet werden. Es braucht eine Fokussierung auf das Wesentliche, eine Schwerpunktsetzung auf die Zukunftsfähigkeit unserer Gesellschaft. Es dürfen nicht nur auftretende Symptome identifiziert und mit kurzfristigen Maßnahmen angegangen werden. Es muss nach der Ursache ganzheitlich geforscht werden, um eine echte Verbesserung und nachhaltige Zukunftsfähigkeit zu erzielen. Es wird sehr deutlich und bedeutet im Umkehrschluss aber auch, dass sich der fürsorgende Staat reduzieren muss. Die Eigenverantwortung der Bürgerinnen und Bürger wird wieder an Bedeutung gewinnen müssen. Es braucht eine neue Kultur der Eigenverantwortung und ein kluges Erwartungsmanagement. Die „Belebung des Gemeingeistes und des Bürgersinns“ (Freiherr vom Stein, 1807) muss im 21. Jahrhundert wieder verstärkt gelingen.

Neue Standards, Rechtsansprüche und gesetzliche Leistungen sind nicht mehr erfüllbar, ohne dass das Bestehende überprüft und angepasst wird. Anspruch und Wirklichkeit müssen wieder zusammenfinden. Es muss gelten „Lieber weniger versprechen, dafür aber verlässlich und qualitativ einhalten!“ Sonst droht das Vertrauen der Bevölkerung in den Staat und seine Institutionen weiter zu sinken. Aufgabe der Politik muss es sein, ehrlich mit der Bevölkerung zu kommunizieren.

Es bedarf dazu einer ernsthaften Aufgaben- und Standardkritik. Der Staat kann nur das Geld verteilen, das er vorher über Steuern eingenommen hat. Und davon kann jeder Euro nur einmal ausgegeben werden und es wird sich bei vielen Themen die Frage stellen, ob dies für die Zukunftsfähigkeit erfolgt oder für das „Hier und Jetzt“. Letztlich geht es um die Frage, ob unsere Gesellschaft und die politisch Verantwortlichen die Bereitschaft zu einer generationengerechten Politik auch dann haben, wenn dies bedeutet, auf etwas zu verzichten, einmal „nein“ zu sagen oder etwas aufzuschieben.

Die Städte und Gemeinden sind die Orte der Wahrheit, weil sie die Orte der Wirklichkeit sind. Politische Beschlüsse werden dort umgesetzt und für die Bürger erlebbar. Der Erfolg von Politik hängt damit von der Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden ab. Um die Herausforderungen der aktuellen Krisen sowie der Zukunftsgestaltung des 21. Jahrhunderts als Staat leistbar und verlässlich zu stemmen, braucht es eine klare Neuausrichtung staatlichen Handelns. Als Grundlage hierfür sind folgende Voraussetzungen notwendig:

#### Grundvoraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft nach der Zeitenwende

- Bewusstsein von Politik und Gesellschaft: Die staatliche Leistungsfähigkeit ist – selbst in der Bundesrepublik Deutschland und in Baden-Württemberg – begrenzt.
- Eine vorausschauende Politik, die der Realität Rechnung trägt, braucht eine klare Prioritätensetzung. Angesichts der hohen Lebensqualität in Deutschland und in Baden-Württemberg ist bereits die Sicherstellung der erreichten Standards eine fordernde Aufgabe.
- Jede staatliche Leistung, Zusage oder gesetzliche Vorgabe (die auf örtlicher Ebene erbracht werden soll) muss vorab auf ihre Umsetzbarkeit und Finanzierbarkeit geprüft werden. Die wesentlichen Rahmenbedingungen und (Finanz-)Ressourcen müssen frühzeitig und grundsätzlich geklärt sein. Dynamisierung von Kostenbeteiligungen sind dabei dringend geboten. Fehler in der Schrittfolge, wie beim Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung, darf es in der Zukunft nicht mehr geben.
- Partikularinteressen dürfen politisches Handeln nicht leiten. Richtschnur muss vielmehr das Allgemeinwohl, der Wohlstand und die Generationengerechtigkeit sein. In diesem Sinne haben Investitionen in Klimaschutz, Zukunftsinfrastruktur und Bildung übergeordnete Priorität.
- Städte und Gemeinden brauchen eine verstärkte Einbindung und Berücksichtigung im Gesetzgebungsprozess und seinem Vollzug.
- Neue Aufgaben, die Ausweitung bestehender Aufgaben oder die Änderung

der Erledigungskosten dürfen weder unmittelbar noch mittelbar ohne eine „Machbarkeitszusage“ der kommunalen Ebene erfolgen.

#### Handlungsnotwendigkeiten für Land und Bund

Aus diesen Grundvoraussetzungen ergeben sich aus Sicht der Städte und Gemeinden folgende Handlungsnotwendigkeiten:

- Bund und Land müssen eine ehrliche Aufgaben- und Standardkritik vornehmen, beispielweise in einer Kommission „Staatliche Leistungen nach der Zeitenwende“ unter Beteiligung der kommunalen Ebenen.
- Koalitionsverträge von Bund und Land müssen an die Zeitenwende angepasst werden. Vor dem Krieg politisch vereinbarte Ziele müssen im Lichte der Leistungsfähigkeit des Staates überprüft werden.
- Bund und Länder müssen mit Bürgerschaft und Wirtschaft ehrlich kommunizieren, was vom Staat prioritär verlässlich geleistet werden kann und was nachrangig ist.
- Die Digitalisierung der Verwaltung muss strukturiert und konsequent vorangetrieben werden. Datenschutz darf in Deutschland nicht mehr blockieren als in anderen Ländern der EU.
- Das vom Bund angekündigte Bürokratienteilungsgesetz muss wirksam sein und schnell auf den Weg gebracht werden.
- Es braucht eine neue Definition der Beziehungen zwischen Bund, Ländern und Kommunen. Dazu gehören ein neues Verständnis der föderalen Zusammenarbeit und eine Konnexitätsregelung zwischen Bund und Kommunen. Die Kommunen müssen als zentraler Teil der Lösung handlungsfähig gemacht werden!
- Es braucht ein systematisches Verfahren im Gesetzgebungsprozess, um die „Machbarkeitszusage“ der Kommunen zu neuen Aufgaben und Standards gewährleisten zu können.
- Das Prinzip „One in – One out“ muss auch bei neuen Aufgaben und Standards gelten. Nur so kann der Bürokratieabbau gelingen.

#### VHS St. Märgen

#### Wilde-Schlappen-Weckle

Das Rezept ist von einem italienischen „Ciabatta-Rezept“ abgeleitet und „Ciabatta“ heißt auf Deutsch „Pantoffel“ oder bei uns eben „Schlappen“! Diese Weckle werden nur mit wenigen Zutaten gebacken, Mehl, Wasser, Hefe, Salz und Olivenöl. Ein wesentliches Element für ein gutes „Schlappen-Weckle“ ist der Hefe-Vorteig, in diesem Fall der sogenannte „Pâte fermentée“ oder „Alte Teig“. Das ist ein

Teig bestehend aus Mehl + Wasser und einer kleinen Menge Hefe und einem Anteil Salz, schön lange im Kühlschrank gereift, wo er sehr viele Aromen bilden kann. Gute „Schlappen-Weckle“ werden nicht eben kunstvoll gewirkt, sondern einfach „wild“, also frei Hand, abgestochen.

Die Teiglinge werden vor dem Einschießen leicht bemehlt und anschließend mit sehr viel Dampf im Ofen gebacken! Das ergibt eine knusprige Kruste und die beliebte, großporige Krume. Beim anschließenden gemeinsamen Verkosten werden wir dann noch einige weitere Tipps und Tricks erfahren und unsere frischen „Wilden-Schlappen-Weckle“ genüsslich durchkosten! Materialkosten in Höhe von 2 € werden im Kurs erhoben. Bitte mitbringen: eine Schürze und ein Geschirrtuch + eine Box für Versucherle. Leitung: Rudolf Schwär

**Am Freitag, 21.10., von 18.30 bis 21.30 Uhr, in der Schule St. Märgen, Küche**

**Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [info@vhs-st-maergen.de](mailto:info@vhs-st-maergen.de) entgegen!**

#### Winterkochkurs mit Sternekoch Sascha Fehrenbach

Der Weihnachtskochkurs mit Sternekoch Sascha Fehrenbach ist bereits ausgebucht, im Winterkochkurs sind nur noch wenige Plätze frei: Kochen Sie unter Anleitung von Sascha Fehrenbach ein perfektes Menü:

Vorspeise: Süsschen und Ragout vom Hokkaido Kürbis mit gebratener Jakobsmuschel

Hauptgang: rosa gebratenes Entrecot vom Simmentaler Weiderind mit Steinpilzen, Pastinaken und hausgemachten Nudeln

Dessert: Schwarzwälder Griespflude mit Kirschragout

Nach der Zubereitung wird das gekochte Menü an einer festlich gedeckten Tafel mit begleitenden Weinproben serviert. Egal ob Anfänger oder Fortgeschritten, Sie erhalten an diesem Kursabend wertvolle Anregungen und Hilfestellungen, damit Sie Ihr neu erworbenes Wissen direkt zu Hause anwenden können. Kursgebühr 58 Euro, incl. Lebensmittel, **Anmeldeschluss: Freitag, 4.11.2022**

• **1 Termin am Freitag, 11. November von 17.30 bis 22.00 Uhr, St. Märgen, Schule, Küche**

**Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [info@vhs-st-maergen.de](mailto:info@vhs-st-maergen.de) entgegen!**





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Verschiebung der Sperrfrist zur Gülleausbringung auf Grünlandflächen

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der DüV, wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januars nicht ausgebracht werden dürfen, wird per Allgemeinverfügung **auf den Berggebietsflächen** (Benachteiligte Gebiete in Baden-Württemberg, Gebietskulisse ab 2019, Kategorie Berggebiete) **und dem Gebiet der Gemeinden Löffingen, Glottertal, Stegen, Buchenbach und Kirchzarten inklusive der Gemarkung Gundelfingen-Wildtal des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sowie der Gemarkung Kappel der Stadt Freiburg.** auf den Zeitraum vom **15. November 2022 bis 14. Februar 2023** verschoben.

Die Allgemeinverfügung inklusive Karte der Berggebietsflächen ist auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald eingestellt. Die in der Allgemeinverfügung aufgeführten Nebenbestimmungen sind strikt einzuhalten.

## TOURIST- INFORMATION

### Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Montag, Mittwoch, Freitag von 9 - 12 Uhr.  
(dienstags, donnerstags, Wochenende und feiertags geschlossen)

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per E-Mail: [info@hochschwarzwald.de](mailto:info@hochschwarzwald.de) zu erreichen.

Ihre Tourist-Information St. Märgen

### Veranstaltungen - St. Märgen

#### Mittwoch, 19.10.2022

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -**

#### Holzröderuhren

##### Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“

Lebhaft und farbenfrohe Illustrationen zeichnen das Werk der Neustädter Illustratorin FOX aus. Weltweit bekannt durch ihre kritzelig bunten Portraitzeichnungen widmet sie sich nun einem regionalen Projekt, dem im Schwarzwald beheimateten und gern gespielten Cego. Da sie schon seit Kindheit an von den bunten Spielkarten fasziniert war, lag es für sie nahe, eine Schwarzwald-Variante des Blattes zu erschaffen. Regionaltypische Motive bilden eine facettenreiche Rundreise durch den Schwarzwald im Hosentaschenformat.

Weltpremiere ab 3. Oktober: Im Kloster Museum St. Märgen werden nun die ersten Illustrationen des „Schwarzwald Cego“ als überdimensionale Unikate ausgestellt. Begleitet von einem kleinen anschaulichen Ausflug hinter die Kulissen einer Illustratorin: Das Making of - Wie eine Illustration entsteht.

Bei der **Finissage am 30.10.22 um 18 Uhr im Kapitelsaal** werden diese Kunstwerke zugunsten des St. Märgener Akkordeonvereins „Chill OUT“ e. V. von Historiker Dr. Roland Weis, bekannter Autor und Journalist, im Rahmen einer Versteigerung an Kunstinteressierte - und nicht nur an diese - verkauft.

#### Donnerstag, 20.10.2022

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzröderuhren**  
**Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“**

#### Freitag, 21.10.2022

##### 14:00 - 17:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzröderuhren**  
**Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“**

#### Samstag, 22.10.2022

##### 08:30 - 18:00 Uhr

Weißtannenhalle, 79274 St. Märgen  
**Kaltbluttag St. Märgen „Hengstkörung und Pferdemarkt“**  
Beginn ist um 8.30 Uhr. Gemeldet sind 15 Hengste.  
Nach der Ergebnisbekanntgabe am Nachmittag, veranstaltet der Reit- und Fahrverein St. Märgen **ab ca. 15 Uhr ein Schauprogramm**, als Ersatz für das am Roßfest ausgefallene Schauprogramm.  
Die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft freut sich über alle Besucher und bewirbt in der Schwarzwaldhalle. Kuchenspenden werden sehr gerne entgegengenommen.

#### Sonntag, 23.10.2022

##### 10:00 - 16:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzröderuhren

##### Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“

**11.00 Uhr** - Führung durch die **Dauerausstellung** (Gruppengröße max. 10 Personen)

##### 13:00 - 17:00 Uhr

kunsthaut  
Rathausplatz 12, 79274 St. Märgen  
**Ausstellung „Ästhetik der Architektur“**  
„Architektur haben wir alle erlebt noch bevor wir das Wort Architektur überhaupt kannten“ (Schweizer Architekt Peter Zumthor)  
„Das architektonisch Schöne ist vielfältig, denn die Schönheit ist etwas individuelle Empfundenes und entspricht nicht einer Norm oder einem besonderen Stil. Deshalb gibt es keine Garantie dafür, dass ein gelungenes Bauwerk jedem Menschen gefällt. Um ein schönes Bauwerk zu bauen, müssen neben den wirtschaftlichen Faktoren auch die handwerkliche Kompetenz und der Sinn für Proportionen und Material berücksichtigt werden. Die Schönheit von Bauwerken gehört zu den unkalkulierbaren Aufgaben der Architektur und ist nicht planbar. Sie kann nicht hergestellt, bestimmt oder berechnet werden. Sie muß sich ergeben. Und sie gehört zum Leben.“

Mit Optimismus und Zuversicht möchte ich meine Hoffnung für eine humane Architektur der Zukunft vermitteln. Dazu gehören die strahlenden Farben. Dies alles findet man wieder in meinen Kunstwerken.“ (Roman Burgy)

Achtung: Beim starken Schneefall, Sturm- und Eiswarnungen in den Wintermonaten bleibt das kunsthaut geschlossen.  
kunsthaut, Rathausplatz 2, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-93 90 02, [mail@kunsthaut.info](mailto:mail@kunsthaut.info), [www.kunsthaut.info](http://www.kunsthaut.info)  
Gruppenführungen mit dem Künstler sind auf Anfrage möglich.

#### Mittwoch, 26.10.2022

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzröderuhren  
**Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“**

**Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter:**  
[www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de)



## KIRCHEN- NACHRICHTEN



Evangelische  
Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

Sonntag, 23.10.2022

10.00 Uhr - Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen, Pfarrer Friedrich Geyer

### Gospelchor

Gospelchorprobe montags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen.

### Friedensgebet

Einladung zum Friedensgebet dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen, samstags 12.00 Uhr in der St. Gallus-Kirche Kirchzarten.

### Konfirmandenstunde

Mittwochs 17.00 Uhr Konfirmandenstunde im Ökumenischen Zentrum Stegen.

## BERICHTE DER VEREINE



### Sportverein

#### Es wird wieder früher dunkel.....

Liebe Eltern, die Tage werden kürzer, wir brauchen wieder Flutlicht für ein sicheres Fußballtraining und Eure Kinder benötigen eine funktionierende Beleuchtung am Fahrrad, um gut vom Training nach Hause zu kommen.

Bitte achtet darauf, dass das Fahrrad eine Beleuchtung hat und diese auch funktioniert. Zusätzlichen Schutz bietet, auch wenn es uncool ist, der Fahrradhelm.

Die Jugendtrainer des SV St. Märgen

### Feuerwehr

#### Termine

Montag, 24.10.2022

20:00 Uhr, Übung - Gruppen 1 + 2

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Stellenangebote

#### Gemeinde Buchenbach

Wir suchen **baldmöglichst** einen **Leiter/ in des Fachbereiches „Bauen & Ordnung“ (w,m,d) in Vollzeit**

##### Was ist Ihre Aufgabe?

- Leitung und Mitarbeit im neuen Buchenbacher Baubürgerbüro mit Nachhaltigkeitsthemen wie Umwelt und Naturschutz, gemeindliche Planung, Mobilität und ÖPNV.
- kaufmännisches und technisches Gebäudemangement, Infrastruktur, Tiefbau, Grünpflege und Friedhof und bautechnische Betreuung der gemeindeeigenen Gebäude
- Energiecontrolling gemeindlicher Gebäude und alternative Energieprojekte
- Technische Leitung der Eigenbetriebe Wasser/Abwasser, Bauhof, Hausmeister und Reinigungsteam, Koordination Winterdienst

Künftige Änderungen des Aufgabenbereichs behalten wir uns vor, da wir derzeit eine Organisationsentwicklung durchlaufen.

##### Was Sie mitbringen sollten?

Qualifikation für den gehobenen Verwaltungsdienst bzw. vergleichbarer Abschluss

##### oder:

eine erfolgreiche Prüfung zum staatlich anerkannten Techniker (w/m/d) der Fachrichtung Bau- oder Gebäudetechnik/technische Ausrüstung

##### Das bieten wir Ihnen?

Vergütung, je nach Qualifikation, bis Entgeltgruppe 9c / EG 10 TVöD (A 10 / A 11). Weitere Entwicklungen sind möglich. Es handelt sich um eine unbefristete Stelle mit einem Stellenumfang von 100 %. Schwerbehinderte und Gleichgestellte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bei Fragen wenden Sie sich an Bürgermeister Ralf Kaiser (07661/3965-39).

Bitte bewerben Sie sich bis zum **28.10.2022** mit den üblichen Unterlagen per E-Mail an [buergermeister@buchenbach.de](mailto:buergermeister@buchenbach.de)

Die vollständige Stellenausschreibung haben wir auf unserer Internetseite [www.buchenbach.de](http://www.buchenbach.de) > Aktuelles > Stellenausschreibung, veröffentlicht.

### Stadt Löffingen

Die Stadt Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Stellvertretende Leitung der Finanzverwaltung (m/w/i), 100%, unbefristet.**

##### Ihre Aufgaben:

- Stellvertretung der Amtsleitung
- Mitwirkung bei der Aufstellung Haushaltsplanes und der Jahresabschlüsse der Stadt, der Eigenbetriebe und des Krankenhauses Löffingen
- Zahlungsanordnungen und Anlagebuchhaltung, Buchhaltung nach NKHR, HGB und PVO,

Änderungen im Aufgabenzuschnitt bleiben vorbehalten.

##### Ihr Profil:

- Studium Bachelor of Laws-Steuerverwaltung bzw. Dipl.-Finanzwirt (FH) oder vergleichbarer Studiengang mit Schwerpunkt Betriebswirtschaft/ Rechnungswesen; geprüfte/r Bilanzbuchhalter/in, Dipl.-Verwaltungswirt (FH)/ Public Management
- fundierte Kenntnisse in der doppelten Buchführung sowie im kommunalen Finanzwesen (NKHR)
- routinierter Umgang mit den MS Office-Anwendungen, SAP-Kenntnisse sind von Vorteil
- sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit

##### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten und engagierten Team
- leistungs- und aufgabengerechte Vergütung in E11 bzw. nach Beamtenrecht,
- individuelle Fortbildungsmöglichkeiten,
- einen gut ausgestatteten Arbeitsplatz in einem schönen Rathaus
- JobRad und betriebliche Altersvorsorge

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **13.11.2022** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [oster@loeffingen.de](mailto:oster@loeffingen.de). Für Fragen stehen Ihnen Frau Bohnenstengel, Tel: 07654/802-50 und Herr Bürgermeister Link, Tel: 07654/802-20 zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).





### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Auszubildende zur/zum Forstwirt/in

Wir suchen zum Ausbildungsstart 01.09.2023 mehrere Auszubildende zur/zum Forstwirt/in. ForstBW bildet jährlich ca. 100 Auszubildende an derzeit 35 Ausbildungsstätten in ganz Baden-Württemberg aus. Ausbildungsstandorte im Forstbezirk Hochschwarzwald sind in St. Peter / Falkensteig / Königsfeld. Haben Sie Interesse an einer Ausbildung bei ForstBW?

Bitte bewerben Sie sich über das Online-Portal:

[Bewerbungsportal ForstBW Starterportal \(powerappsportals.com\)](http://Bewerbungsportal.ForstBW.Starterportal.powerappsportals.com)

### Veranstaltungen im Umland

#### NABU Dreisamtal Monatstreffen

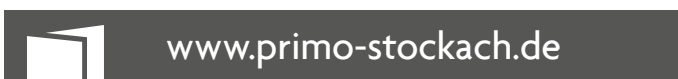
Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am Donnerstag, den **27.10.2022** von 18:30 bis 20:00 Uhr im Alten Rathaus in Burg-Birkenhof, Höllentalstr. 56.

Jeder, der an der Arbeit des NABU Dreisamtal Interesse hat und sich informieren will, ist herzlich willkommen.

#### Glottertäler Engelweg „Kreativ-Künstler-Platz“ – Aufruf an die Aussteller

Ab dem 26. November bis zum 8. Januar 2023 wird der Glottertäler Engelweg mit den Engelstationen, Krippen und Dekorationen wieder aufgebaut sein. Auch der „Kreativ-Künstler-Platz“ (Waldemar-Koch-Platz) mit den vielfältigen Engeldarstellungen ist zu einem festen Bestandteil des beliebten Weges geworden. **Alle, die sich dort beteiligen und ausstellen möchten, möchten wir bitten sich bei Carola Gschwander unter Tel. 07684 / 260 zu melden.**

Für den Tourismus e.V. Glottertal und im Namen des ganzen Engelwegteams Johannes Haberstroh



www.primo-stockach.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Unser  
Ladengeschäft macht  
vom 24.10. - 31.10.22  
Betriebsferien.**



(Büro und Installationsbetrieb bleiben geöffnet)



## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



*Faller*  
GARTENBAU



Zu Allerheiligen große Auswahl an:  
**selbstgefertigten Gestecken und Buketts  
mit Blautanne u. Nobilisreisig.**

Islandmoosteile, bepflanzte Schalen usw.  
Schöne Knospenheide, Eriken...

Qualitätsgraberde in 10, 20 u. 45 Ltr.

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.30 Uhr

Gärtnerei Faller, St. Märgen, Tel. 07669/309



## Familien gesucht für gemeinschaftliches Wohnprojekt in Ehrenkirchen:

4-Zi-Whg, DG, ca. 117 m<sup>2</sup>, KM ca. 1.400 € + 65 € Stpl., Dachterrasse,  
Keller, barrierefrei, nachhaltig, verkehrsberuhigt, 50.000 € Genos-  
senschaftseinlage, lebenslanges Wohnrecht, Einzug zum 1.1.23  
[www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen](http://www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Goldschmiede Hinterzarten

Reparaturen - Umarbeitungen - Neuanfertigungen

**Gold- und Silberankauf**  
**Berechnung nach Tageskurs**

Seit 1. April geänderte Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 9:00 - 12:30 & 14:30 - 18:00 Uhr

Sa. 9:00 - 12:00 Uhr, Montag geschlossen

Oliver Weigand, Freiburger Straße 6

79856 Hinterzarten, Telefon 0 76 52 / 16 79

*Dein Büro,  
Dein Chef, Dein Job?*

DEINE  
**AUSBILDUNG  
MIT ZUKUNFT!**

MEHR ALS 30 VERSCHIEDENE  
**AUSBILDUNGS- & STUDIENGÄNGE**

**ABWECHSLUNGSREICH & VIELSEITIG**  
MIT BESTEN ÜBERNAHMECHANCEN!

*BEWITZ DICH JETZT!*

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

Freiburg   
DIE ARBEITGEBERIN

Natursteinwerk  
**Höcklin KG**

### Natursteinarbeiten

Viele Granit-, Sandstein- und  
Marmorsorten zur Ansicht vor Ort

[www.natursteinwerk-hoecklin-bau.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin-bau.de)

Talstraße 20 | 79843 Löffingen

Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437

info@natursteinwerk-hoecklin.de

[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)

- Grabmale & Zubehör
- Grababdeckungen
- Arbeitsplatten für Küche & Bad
- Fensterbänke
- Treppen
- Fassaden- / Sockelverkleidung
- Mauerabdeckungen
- Brunnen

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Kloster-Apotheke Sankt Märgen

Wagensteigstr. 10. 79274 St. Märgen, Tel.07669 / 219

### Herbstferien

Vom 31.10. bis 5.11.2022 bleibt die Apotheke geschlossen.

Bitte provorraten Sie sich rechtzeitig mit Ihren Medikamenten!

Mit herzlichen Grüßen Michaela Koch

Wir laden ein zur  
**Saft- und Spirituosen-Verkostung**  
am 22.10.2022 von 9:30 - 15:30 Uhr  
Hannissenhof, St. Märgen

*Säfte zu attraktiven Staffelpreisen!*

**Außerdem im Sortiment:**

Sirup, Kräutertees, Kräutersalze, Räucherkerzen,  
Honig, Bienenwachstücher, Handarbeiten etc.

**WIR FREUEN UNS ÜBER IHREN BESUCH**

Selbstverständlich liefern wir auch wieder ins Haus.

**Familie Peter Schwär, Hannissenhof, Zwerisberg 5,  
79274 St. Märgen, Tel. 07669 304**



Die Röm.-Kath Kirchengemeinde St. Märgen-St. Peter sucht  
zum 1.12.2022 eine / einen

**Mitarbeiterin / Mitarbeiter**  
deren / dessen Herz für die Ohmenkapelle in St. Märgen schlägt.  
Die Stelle ist mit 14,5 Stunden pro Woche, unbefristet

Ihre Tätigkeit umfasst den Messnerdienst, die Sorge um den Kirchenschmuck, die Reinigung der Kirche, die Altarwäsche und die Sorge für Verkehrssicherheit innerhalb und außerhalb der Ohmenkapelle.

Sie haben Freude an selbständiger Tätigkeit und sind kontaktfreudig, zuverlässig, flexibel und vertrauenswürdig. Sie sind bereit zur Arbeit an Sonn- und Feiertagen. Sie sind Mitglied der Röm.-Kath. Kirche.

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld. Ihr Entgelt richtet sich in Anlehnung an den Tarifvertrag AVO mit allen für den öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte an das Katholische Pfarramt St. Märgen, Klosterhof 2, 79274 St. Märgen oder per E-Mail an [sigrid.blessing@vst-stegen.de](mailto:sigrid.blessing@vst-stegen.de) schicken.

Gerne beantworten wir im Vorfeld Ihre Fragen.

Dazu erreichen Sie telefonisch Pfarrer Armbruster Tel.: 07660/930 11 11 oder Frau Blessing, Verwaltungsbeauftragte Tel.: 07661-903 46 92.



**MEDIZIN**  
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**die Praxis bleibt vom  
31.10.22 – 04.11.22 wegen  
Urlaubs geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen  
Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11,  
79274 St. Märgen, Tel.: 07669/ 209  
**und**

Dres. med. Bornmann und Lettmann,  
Talstr. 70A, 79286 Glottertal, Tel.: 07684/ 1399

Der Grippeimpfstoff ist da, gerne können Sie  
sich zur Terminvereinbarung melden.

Ihr Praxisteam

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de
ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER	WWW.MIZ-ST-PETER.DE



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Gaststätte s'Pfännle Hinterzarten  
sucht:**

**Vollzeit-Theken-/Servicekraft (m/w/d)**

Ab sofort bzw. nach Vereinbarung

- Arbeitszeit 10:30 Uhr bis 18:00/19:00 Uhr
- 5 Tage-Woche/Sonntag u. Montag Ruhetag
- 30 Tage bezahlter Urlaub
- Sehr gute Verdienstmöglichkeiten

Bewerbung an: Harald Schmidle

Tel.: 07652 706 E-Mail: [mail@spfaennle.de](mailto:mail@spfaennle.de)



**NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe:  
montags um 14:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf**  
Tel. 07651 971 800 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0171 - 738 57 58**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



## Neuer Job?

### Jetzt gleich durchstarten und bewerben.

Die Sparkasse Hochschwarzwald bietet Ihnen exzellente Karrierechancen:

- **Teamleiter Betriebsorganisation (m/w/d)**
- **Privatkundenberater digital (m/w/d) / auch in Teilzeit**

Noch Fragen? Claudia Sprengel, Leiterin Personalmanagement, Telefon 07651 900-419 freut sich auf Ihren Anruf.

[spk-hsw.de/karriere](http://spk-hsw.de/karriere)



Sparkasse  
Hochschwarzwald

Wiebke's  
schocko-laden

### Jetzt Ihren Adventskalender vorbestellen

Unsere schöne, wiederverwendbare Holzkiste ist mit 24 verschiedenen Pralinen und Trüffeln gefüllt. Wir befüllen auch gerne Ihren Kalender von letztem Jahr. *Unsere neuen Holzkisten sind auch personalisiert erhältlich*

Nähere Infos unter [www.wiebkes-schock-o-laden.de](http://www.wiebkes-schock-o-laden.de)  
Tel. 07669-9397185 oder - 707  
[info@wiebkes-schock-o-laden.de](mailto:info@wiebkes-schock-o-laden.de)



Glashütte 17 • 79274 St.Märgen

## NOVILA Fabrikverkauf



**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
**AM 06.11.2022 11 – 17 UHR**

Schöne Tag- & Nachtwäsche  
gefällt immer!  
Jetzt schon an Weihnachten denken...  
Wir verpacken Ihren Einkauf gerne  
als Geschenk

NOVILA Fabrikverkauf  
Freiburger Strasse 13  
D - 79822 Titisee-Neustadt  
Tel. +49 7651 / 9200-50

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10 Uhr bis 17 Uhr  
Samstag 10 Uhr bis 14 Uhr  
[www.shop-novila.de](http://www.shop-novila.de) [shop@novila.de](mailto:shop@novila.de)

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



## Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen  
Beratungstermin vereinbaren

☎ **0800 20 33 154**

Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

Lifta

[www.lifta.de](http://www.lifta.de)



**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



# Der Geschmack von Heimat!

**LACHSSTEAK**  
300 g €-1

**deutschesee**

Lachssteak reich am Omega-3-Fettsäuren, ideal zum Braten, je 300-g-Schale (1 kg = 23.30)

**Erhältlich im SB-Regal**

**Aktion**  
**6,99**

**Fleischsalat 250 g**

**Findex Metzgerei Glottertal**

**Aus deiner Region**

**Erhältlich im SB-Regal**

**1,99**

**Findex Metzgerei Glottertal**

**Aus deiner Region**

**Erhältlich im SB-Regal**

Nussrollschinken mild gesalzen, besonders mager, gold-gelb geräuchert, im Frischpack, je 100 g

**1,49**

**MAISHÄHNCHEN**

**Erhältlich im SB-Regal**

**Aktion**  
**5,99**

**Aus deiner Region**

**Erhältlich im SB-Regal**

Vörstetten: Bunte Salate Kopfsalat, Eichblatt grün/rot oder Lollo biondo/rosso Kl. I, je St.

**Aktion**  
**0,99**

**Die Backfrische**  
MOZZARELLA

**Knaller**  
**1,99**

Wagner Die Backfrische Mozzarella tiefgefroren, je 350-g-Pckg. (1 kg = 5.69)

**Grünländer**  
KÄSEWÜRFEL  
Mild & Nussig

**Knaller**  
**1,39**

Grünländer Käsewürfel Mild & Nussig je 120-g-Pckg. (1 kg = 11.58) oder Käsescheiben Mild & Nussig je 140-g-Pckg. (1 kg = 9.93)

**Roter Bur**  
Glottertaler Winzer

**Aus deiner Region**

**Erhältlich im SB-Regal**

Baden: Eichberg Spätburgunder Weißherbst Symphonie Nr. 3 je 0,75-l-Fl. (1 l = 8.39)

**Aktion**  
**6,29**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Talstr. 57b • 79286 Glottertal**

Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter: [www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)

